

CTQ Nr. 431 / 133088 / 30.12.2020  
Nr. PwC : A641/2021

CONFIDENTIAL

Conducerea

**Municipiul Brașov**

Bdul. Eroilor nr.8, Brașov, ROMANIA

## Servicii de analiza diagnostic a Primăriei Municipiului Brașov

Scopul prezentei Scrisori de angajament și al Condițiilor generale anexate („Condițiile generale”) (denumite împreună „Contractul”) este de a confirma serviciile („Serviciile”) pe care PricewaterhouseCoopers AUDIT SRL (denumită în continuare „PwC”/ „noi”) le va presta **Primariei Municipiul Brașov** (denumită prescurtat **„Municipiul Brașov”** / „Primăria” / „dumneavoastră”).

### Serviciile

Noi vom presta servicii de analiza economic-financiară a Primăriei Municipiului Brașov prin parcurgerea procedurilor enumerate în cadrul Anexei A la contract, și anume: analiza activității Primăriei din perspectivă economică și operațională, cât și analiza serviciului de administrare a parcărilor, în perioada 01.01.2021-30.04.2021

Această scrisoare de angajament și Condițiile generale anexate vor fi, de asemenea, aplicabile pentru orice alte aspecte suplimentare de consultanță finanțier-contabilă pe care ne puteți angaja să vi le oferim.

Pentru a vă putea presta serviciile descrise în prezenta Scrisoare de angajament, dumneavoastră ne veți pune la dispoziție toate informațiile care sunt relevante pentru acest angajament, iar unde va fi necesar veți actualiza și corecta aceste informații. Ne vom baza exclusiv pe dumneavoastră în ceea ce privește caracterul corect și complet al informațiilor pe care ni le punem la dispoziție și nu vom efectua un audit și nu vom parcurge nicio altă procedură în vederea verificării sau testării acestor informații.

Consultanța oferită de noi poate fi avută în vedere de către conducerea Primăriei în formarea opiniei sale cu privire la interpretarea corectă a rezultatului analizei noastre; cu toate acestea, conducerea Primăriei rămâne răspunzătoare pentru interpretarea rezultatelor noastre și pentru aplicarea recomandărilor ce urmează a fi emise.

### Utilizarea și distribuirea rapoartelor și documentelor emise de noi

Orice document prin care oferim opinia noastră sau consultanță vă sunt adresate doar dumneavoastră, în calitatea dumneavoastră de client al nostru în acest scop, iar noi nu ne vom asuma nici o răspundere, de orice natură, față de niciun terț. Nici opinia noastră și niciunul dintre livrabile, și nici vreo referire la consultanța sau opinile noastre sau la PwC nu vor fi prezentate sau comunicate în alt mod sau aduse la cunoștința ori divulgata vreunui terț fără consimțământul nostru prealabil în scris, pe care avem libertatea de a-l acorda sau nu, sau de a-l acorda condiționat (inclusiv prin condiții aplicabile în cazul și în privința utilizării și/sau bazării de către terți pe opinia noastră și/sau pe documentele de mai sus, sau condiții privind exonerarea ori limitarea răspunderii noastre). În plus, nu se va face nicio referire verbală la opinia sau consultanța oferită de noi, decât în forma pe care o vom conveni eventual cu dumneavoastră.

Pentru a vă ține la curent cu stadiul lucrărilor noastre și pentru a facilita discuțiile dintre noi, este posibil să vă furnizam comentarii, scrisori sau rapoarte verbal sau în variantă preliminară. Întrucât acestea reprezintă o activitate în desfășurare și nu constituie opiniile sau concluziile noastre finale, nu ne asumăm răspunderea față de dumneavoastră (și față de nici o altă persoană) cu privire la conținutul acestora. Rezultatele finale ale

serviciilor noastre și concluziile noastre în formă finală vor fi prezentate exclusiv în documentele de consultanță finale elaborate de noi (i.e. în livrabilele noastre în formă finală).

Toate comentariile sau explicațiile verbale pe care le putem furniza în legătură cu opiniile scrise nu vor fi înțelese ca fiind un substitut al lecturării în mod adecvat a acestor opinii scrise și nu au rolul de a exprima nimic altceva decât se menționează în opiniile noastre scrise (i.e. în livrabilele noastre în formă finală).

## **Onorarii**

Onorariile noastre sunt calculate în funcție de timpul petrecut pentru prestarea Serviciilor și în raport cu nivelul de pregătire și gradul de răspundere al personalului implicat. Onorariul pentru Serviciile precizate în această Scrisoare de angajament va fi de 124.500 lei, și nu include TVA (148.155 cu TVA).

Facturile vor fi emise după cum urmează:

- La emiterea Raportului de progres se va factura suma de 30.000 lei, la care se adaugă TVA;
- La emiterea Raportului draft se va factura suma de 60.000 lei, la care se adaugă TVA;
- La emiterea Raportului final se va factura soldul ramas de de 34.500 lei la care se adaugă TVA.

Facturile electronice vă vor fi transmise de la adresa noastră de email ro-auditbilling@ro.pwc.com la următoarea adresă de email: achizițiipublice@brasovcity.ro.

Facem, de asemenea, referire la Secțiunea 4 din Condițiile generale pentru alte aspecte legate de onorariile noastre.

Onorariul pentru serviciile aferente contratului este fix, și anume 124.500 lei fără TVA, respectiv 148.155 cu TVA. Prin urmare, anexa "Condiții generale" se va modifica după cum urmează:

- Art 4.1 se va citi "Plata serviciilor – Sunteți de acord să ne plătiți onorariile pentru serviciile noastre";
- Art 4.3 nu este aplicabil, onorariul fiind fix;
- Art 4.5 se va citi "Facturare și plată – Vom emite numai facturi electronice în format pdf cu o semnătură electronică avansată atașată. Dacă nu am convenit altfel în scrisoarea de angajament, vom putea emite facturi lunare, iar plata acestora se va efectua în termen de maxim 30 de zile de la emiterea facturii. Dacă factura nu este plătită la timp, ne rezervăm dreptul să vă aplicăm dobândă penalizatoare în cota prevăzută de lege".

## **Limitarea răspunderii**

Vă atragem atenția asupra prevederilor referitoare la răspundere cuprinse în Secțiunea 8 a Condițiilor generale, care include, între altele, limitarea răspunderii noastre.

Orice opinie sau consultanță pe care o oferim se exprimă în contextul informațiilor puse la dispoziția PwC și este aplicabilă numai pentru/în legătură cu acele fapte și circumstanțe specifice. În cazul modificării acestor fapte și circumstanțe, sau în cazul unor prezenteri incomplete ale faptelor și circumstanțelor respective, sau în cazul aplicării/folosirii consultanței oferite unor fapte și circumstanțe diferite, este posibil ca respectiva consultanță să nu mai fie aplicabilă. În oricare dintre situațiile descrise în fraza anterioară, PwC va fi exonerată de orice răspundere în legătură cu orice consecințe care se pot produce în aceste cazuri.

Nu ne asumăm nici o răspundere pentru comentariile și explicațiile verbale furnizate în baza acestui angajament, sau cu privire la analiza sau la opiniile scrise care nu sunt opiniile scrise formale/finale.

În toate cazurile, PwC, administratorii, sau angajații săi nu vor fi ținuți răspunzători pentru nici o pierdere, cost, daună sau cheltuială rezultată în orice mod din sau în legătură cu acte de fraudă sau omisiuni frauduloase, declarații false sau greșeli deliberate din partea administratorilor, angajaților sau agenților/prepușilor Primăriei, exceptând cazurile în care, și numai în măsura în care, PwC, administratorii, sau angajații săi au contribuit la producerea unor astfel de pierderi, daune, costuri sau cheltuieli prin acte comise cu rea credință sau în mod intenționat.

### **Personalul implicat**

Monica Movileanu va fi Partenerul responsabil de acest Angajament. Iuliana Teletin va acționa în calitate de Manager de proiect. Aceștia vor fi asistați de alți membri ai personalului nostru.

Persoana responsabilă pentru derularea și implementarea contractului din partea Primariei Municipiului Brașov este Andreea Vraneanu

### **Integritatea clauzelor contractuale**

Contractul format din prezenta Scrisoare de angajament împreună cu Condițiile generale anexate odată acceptat de dumneavoastră va înlocui toate propunerile, declarațiile, angajamentele sau înțelegerile noastre anterioare, fie verbale, fie în scris, referitoare la serviciile descrise în prezenta scrisoare.

Articole prezentate mai jos din anexa "Condiții generale" se vor modifica după cum urmează:

- Art 2.3 se va citi „Răspunderea exclusivă față de dumneavoastră – Ne asumăm răspunderea numai față de dumneavoastră și față de nimeni altcineva în legătură cu serviciile și cu livrabilele noastre, cu excepția cazurilor în care agreăm altfel în scris”;
- Art 9.1 se va citi „Subcontractanții – Putem folosi alte firme PwC (fiecare dintre acestea fiind o entitate juridică separată și independentă) pentru prestarea serviciilor. Rămânem singurii răspunzători pentru aceste servicii”.

Nici Primăria și nici PwC nu încheie prezentul contract în baza unor declarații, înțelegeri sau propunerile care nu sunt incluse în prezenta Scrisoare de angajament (dar acest alineat nu exclude drepturile niciunei părți referitoare la declarații false).

Părțile recunosc că perturbările asociate cu virusul COVID-19 sunt în continuă evoluție. În acest context, autoritățile locale ori naționale au adoptat (sau pot adopta în viitor) măsuri restrictive ori au recomandat (sau pot recomanda în viitor) măsuri ce pot impacta prestarea Serviciilor. Părțile, cu bună credință, vor acționa în sensul limitării impactului măsurilor în cauză asupra executării obligațiilor ce le revin conform acestui contract, inclusiv dar fără a se limita la termenele agreate, și convin să se informeze reciproc despre posibilul impact asupra obligațiilor contractuale (dacă este cazul).

Prin derogare de la orice prevederi contrare ale prezentului contract, părțile recunosc că se pot impune decalări ale termenelor agreate pentru executarea obligațiilor stabilite prin acest contract, ca urmare a efectelor restricțiilor asupra activității lor, caz în care partea afectată nu va fi răspunzătoare pentru efectele cauzate de o astfel de întârziere, iar termenele aplicabile vor fi decalate în mod corespunzător.

Partea afectată va informa cealaltă parte în cel mai scurt timp în cazul în care intervine o astfel de situație.

## **Luarea la cunoștință și acceptarea**

Vă rugăm să confirmați primirea acestei Scrisori de angajament împreună cu Condițiile generale anexate și acceptul dumneavoastră privind sfera serviciilor și a responsabilităților noastre, prin semnarea prezentei Scrisori de Angajament și a Condițiilor generale și returnarea unui exemplar original, dacă sunteți de acord cu clauzele contractuale propuse.

În cazul în care veți dori să discutăm orice aspect legat de acest angajament înainte de a vă exprima acceptul și de a semna contractul, vă stăm cu plăcere la dispoziție.

Monica Movi  
Partener

pentru și în numele PricewaterhouseCoopers AUDIT SRL

Prin semnarea prezentului, declar că am citit, am luat cunoștință de și, în numele și pentru Municipiul Brașov accept în mod expres toate clauzele Contractului format din prezenta Scrisoare de Angajament din data de 28.12.2020 și Condițiile generale anexate și sunt de acord să angajez serviciile PricewaterhouseCoopers AUDIT SRL în condițiile prevăzute în Contract.

Allen Colibăan

Primar

pentru și în numele Municipiului Brașov

Flavia-Ramona Boghiu-Samoila

VIZA CFP



SERVICIUL CONTENCIOS

SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE

SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE

Dragos Neagu

### **Anexe:**

Detalierea serviciilor

Condițiile generale ale PricewaterhouseCoopers AUDIT SRL

PricewaterhouseCoopers Audit S.R.L.

Ana Tower, etaj 24/3, Bd. Poligrafiei nr. 1A, sector 1, 013704 București, România

EUID ROONRC.J40/17223/1993, C.I.F. RO4282940, capital social 7.630 Lei

T: +40 21 225 3000, F: +40 21 225 3600, [www.pwc.ro](http://www.pwc.ro)

## **Anexa A – Detalierea serviciilor**

### **Analiza diagnostic a Primăriei Municipiului Brașov din perspectivă economică și operațională:**

- a) Analiza principalelor categorii de venituri și cheltuieli:
  - Analiza activității investiționale;
  - Structura cheltuielilor.
- b) Analiza eficienței procesului de gestionare a patrimoniului public, precum și a închirierii sau concesionării spațiilor publice sau private;
- c) Analiza rezonabilității cheltuielilor cu prestatorii serviciilor de utilitate publică;
- d) Analiza componentei resurse umane:
  - Structura Angajaților la nivel de departament;
  - Analiza responsabilității;
- e) Analiza nivelului de digitalizare al Primăriei;
- f) Analiza benchmarking al costului pe Km de la nivelul RATBV cu alte orașe.

### **Analiza serviciului de administrare a parcărilor**

- a) Analiza contractului de delegare pentru serviciul de administrare a parcărilor din perspectivă juridică;
- b) Analiza obligațiilor concesionarului pe durata contractului de delegare;
- c) Analiza modului de decontare cu Primăria – mod de calcul, quantum, frecvență;
- d) Analiza gradului de utilizare a spațiilor de parcare, pe principalele zone de parcare;
- e) Identificarea ariilor de eficientizare.

# Condiții generale

## Cuprins

- 1 Introducere
- 2 Servicii
- 3 Obligațiile dumneavoastră
- 4 Onorarii
- 5 Confidențialitate
- 6 Drepturi de proprietate intelectuală
- 7 Protecția datelor cu caracter personal
- 8 Răspundere
- 9 Firmele PwC și subcontractanții
- 10 Materiale
- 11 Încetarea contractului
- 12 Soluționarea litigiilor
- 13 Aspecte generale
- 14 Interpretare

## 1 Introducere

- 1.1 **Condiții** – Prezentele condiții se aplică serviciilor pe care ne-ați angajat să vi le furnizăm în baza scrisorii de angajament anexate. Aceste condiții, împreună cu scrisoarea de angajament reprezintă întregul contract dintre noi. În eventualitatea unor neconcordanțe cu scrisoarea de angajament, condițiile generale prevalează, cu excepția cazului în care scrisoarea de angajament modifică în mod expres orice prevedere a acestor condiții.
- 1.2 **Data începerii** – Contractul va începe să se deruleze de la data scrisorii de angajament.

## 2 Servicii

- 2.1 **Servicii** – Vom presta serviciile cu priceperea și grija cuvenite. Prin prezentul confirmați că sfera serviciilor noastre corespunde cerințelor dumneavoastră. Serviciile (inclusiv rezultatul livrabil al acestora, denumit în continuare „Livrabil”) se prestează exclusiv în beneficiul

dumneavoastră în scopul prevăzut în scrisoarea de angajament sau în livrabilele finale respective.

- 2.2 **Livrabilele furnizate** – Nu aveți dreptul să divulgați livrabilele furnizate de noi sau să puneti la dispoziția altor persoane rezultatul serviciilor noastre sau să faceți referiri la conținutul acestor livrabile sau la constatăriile noastre, cu excepția (i) cazului în care scrisoarea de angajament prevede altfel, (ii) obținerii aprobării noastre scrise prealabile în condiții care vor fi convenite în acest sens, (iii) cazului în care prin lege sau reglementări specifice există obligația de a dezvăluи aceste informații, sau (iv) avocaților sau membrilor grupului dumneavoastră cu condiția să le precizați în prealabil că nu acceptă niciun fel de răspundere față de aceștia și că, la rândul lor, nu vor putea divulgă mai departe aceste informații.
- 2.3 **Răspunderea exclusivă față de dumneavoastră** – Ne asumăm răspunderea numai față de dumneavoastră și față de nimici altcineva în legătură cu serviciile și cu livrabilele noastre, cu excepția cazurilor în care agreăm altfel în scris. Acceptați să ne despăgubiți pentru orice sume (inclusiv costurile și cheltuielile de reprezentare legală și de judecată aferente) suportate de noi ca urmare a oricăror pretenții ridicate împotriva noastră de orice altă persoană în legătură cu serviciile noastre.
- 2.4 **Modificări** – Atât noi, cât și dumneavoastră, putem solicita modificări legate de servicii sau de contract. Orice modificare devine valabilă doar dacă este convenită în scris.
- 2.5 **Sfera serviciilor** – În furnizarea serviciilor noastre (i) nu vom efectua servicii de audit sau alte servicii de asigurare conform standardelor profesionale aplicabile și (ii) nu vom avea ca obiect al serviciilor identificarea fraudelor sau a altor delictelor.

- 2.6 **Consultanță verbală și livrabile în formă intermediară** – Vă puteți baza numai pe livrabilele scrise în forma finală furnizate de noi și nu pe consultanță verbală sau livrabilele furnizate în formă intermediară. Dacă dorîți să vă bazăți pe informațiile transmise de noi pe cale orală, vă rugăm să ne anunțați pentru a vă putea pregăti un livrabil scris final pe care să vă puteți baza.
- 2.7 **Monitorizare** – Nu vom actualiza consultanță acordată în funcție de nicio modificare a legislației sau a reglementărilor, ori a interpretărilor acestora, survenite după data furnizării serviciilor respective.
- 2.8 **Precizare privind alte servicii** – În prestarea serviciilor noastre nu se va presupune că avem cunoștință de informații obținute în legătură cu prestarea altor servicii furnizate de noi sau de alte firme PwC.

### **3 Obligațiile dumneavoastră**

- 3.1 **Informații** – Pentru a vă putea oferi serviciile în mod corespunzător, trebuie să vă asigurați că (i) toate informațiile oferite nouă de dumneavoastră sau de alte persoane care lucrează cu sau pentru dumneavoastră sunt (a) furnizate prompt, (b) exacte și (c) complete; și (ii) toate ipotezele cuprinse în informațiile primite de noi sunt corespunzătoare. Nu vom verifica nicio informație pe care o primim în scopul prestării serviciilor noastre.
- 3.2 **Obligațiile dumneavoastră** – Prestarea serviciilor noastre depinde de îndeplinirea obligațiilor dumneavoastră conform prezentului contract. Nu suntem răspunzători pentru pierderile de orice fel cauzate de neîndeplinirea obligațiilor dumneavoastră contractuale.

### **4 Onorarii**

- 4.1 **Plata serviciilor** – Sunteți de acord să ne plătiți onorariile pentru serviciile noastre. Estimările pe care vi le oferim nu sunt definitive.
- 4.2 **Baza onorariilor** – Onorariile noastre pot reflecta atât timpul alocat prestării serviciilor, cât și alți factori, precum gradul de complexitate, de urgență, riscurile aferente, folosirea tehniciilor, know-how-ului și a documentării, împreună cu competențele și

cunoștințele de specialitate ale personalului necesar prestării serviciilor și revizuirii acestora. Onorariile noastre pot include și timpul de deplasare necesar prestării serviciilor.

- 4.3 **Cheltuielile ocazionale** – Ne veți plăti toate cheltuielile ocazionale aferente prestării serviciilor.
- 4.4 **Taxe** – Veți plăti de asemenea orice taxe și impozite, inclusiv TVA, aplicabile livrabilelor și serviciilor noastre. Ne veți plăti valoarea integrală a oricărui factură, indiferent de deduceri care vă sunt impuse de lege.
- 4.5 **Facturare și plată** – Vom emite numai facturi electronice în format pdf cu o semnatură electronică avansată atașată. Dacă nu am convenit altfel în scrisoarea de angajament, vom putea emite facturi lunare, iar plata acestora se va efectua în termen de 7 zile calendaristice de la data primirii facturii prin email. Dacă factura nu este plătită la timp, ne rezervăm dreptul să vă aplicăm dobândă penalizatoare în cota prevăzută de lege.
- 4.6 **Valoarea contractului** – Acolo unde nu a fost acordat un onorariu fix prin scrisoarea de angajament, valoarea totală a contractului va fi considerată valoarea cumulată a tuturor facturilor emise până la data la care se face calculul respectiv.

### **5 Confidențialitate**

- 5.1 **Informații confidențiale** – Atât noi, cât și dumneavoastră, convenim să folosim informațiile confidențiale ale celeilalte părți exclusiv în legătură cu serviciile noastre și să nu le divulgăm fără aprobare prealabilă scrisă, cu excepția următoarelor cazuri: i) când acest lucru este obligatoriu în baza legii sau reglementărilor specifice sau când se solicită de către un organism profesional al căruia membru suntem noi sau personalul nostru, sau ii) consilierilor noștri juridici sau societății de asigurări cu care lucrăm. Cu toate acestea, noi putem utiliza informații confidențiale pentru scopurile prevăzute în articolul 7.3 precum și să le dezvăluim altor firme PwC, subcontractanților relevanți și prestatorilor de servicii cu condiția ca și aceștia să fie ținuți de obligații de confidențialitate, precum și consultanților dumneavoastră care sunt

implicații în problema respectivă. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în legea aplicabilă sau reglementările specifice ori normele de conduită profesională ale unui organism profesional al căruia membri suntem noi sau personalul nostru, obligația de a păstra confidențialitatea informațiilor primite în legătură cu contractul își va păstra valabilitatea trei ani după primirea acestor informații. Cele de mai sus nu se aplică informațiilor care (i) sunt disponibile publicului, sau (ii) au fost primite de la cineva care nu are obligații de confidențialitate în legătură cu acestea, sau (iii) erau deja cunoscute de partea care primește aceste informații.

- 5.2 **Mentionarea dumneavoastră și a serviciilor**  
– Noi, precum și alte firme PwC, am putea dori să ne referim la dumneavoastră și la serviciile pe care vi le-am prestat în scopul promovării serviciilor noastre. Atât noi, cât și alte firme PwC, am putea dori de asemenea să utilizăm logoul / sigla societății dumneavoastră atunci când mentionăm experiența noastră în documente care conțin propunerile de servicii. Sunteți de acord că atât noi cât și alte firme PwC putem face aceste lucruri, cu condiția să nu divulgăm informațiile dumneavoastră confidențiale.
- 5.3 **Prestarea de servicii pentru alți clienți** – Sunteți de acord că putem presta servicii pentru concurenții dumneavoastră sau pentru alți terți ale căror interese pot fi în conflict cu interesele dumneavoastră, cu condiția să nu divulgăm informațiile dumneavoastră confidențiale și să ne respectăm obligațiile etice.

## 6 **Drepturi de proprietate intelectuală**

Când livrabilele noastre conțin elemente care fac obiectul drepturilor de proprietate intelectuală, vom detine dreptul de proprietate intelectuală asupra livribilelor noastre și asupra tuturor materialelor create în baza acestui Contract și veți primi un drept neexclusiv și netransferabil de utilizare a livribilelor noastre în scopurile dumneavoastră interne.

## 7 **Protecția datelor cu caracter personal**

- 7.1 **Conformitate** – Dumneavoastră și noi vom respecta legislația aplicabilă cu privire la protecția datelor cu caracter personal în privința oricărora date transmise nouă în baza contractului.
- 7.2 **Date cu caracter personal** – Nu ne vom transmite date cu caracter personal, decât dacă legislația aplicabilă sau contractul impune utilizarea unor astfel de date. Confirmăți că aveți autoritatea și împuternicirile necesare acordate de toate persoanele vizate, în conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, pentru ca noi să utilizăm și să dezvăluim astfel de date cu caracter personal conform contractului, și că acestor persoane vizate le-au fost furnizate informațiile necesare privind utilizarea datelor.
- 7.3 **Prelucrarea datelor** – Vom prelucra datele cu caracter personal primite de la dumneavoastră, inclusiv în sistemele IT relevante, pentru oricare dintre următoarele scopuri (i) scopuri legate de furnizarea serviciilor, (ii) activități de management al calității și al riscului, gestionarea relațiilor cu clienții, (iii) pentru a vă transmite informări, inclusiv prin mijloace electronice de comunicare, despre noi, alte firme PwC și despre gama noastră de servicii și/sau a altor firme PwC, și (iv) respectarea oricărora cerințe stabilite de lege sau reglementări profesionale. Vom prelucra datele cu caracter personal pe hârtie, precum și în format electronic, atât timp cât este necesar pentru a presta serviciile în baza contractului, pentru a ne proteja drepturile noastre și/sau a îndeplini obligațiile rezultante din legi, reglementări sau standarde profesionale aplicabile.
- 7.4 **Prelucrarea datelor cu caracter personal în calitate de împuternicit** – Atunci când acționăm în calitate de împuternicit al dumneavoastră în legătură cu datele dumneavoastră cu caracter personal (cum ar fi: nume, prenume, e-mail, număr de telefon al angajaților, membrilor conducerii, clientilor sau furnizorilor), noi: (i) vom prelucra aceste date numai în baza instrucțiunilor dumneavoastră legitime documentate; (ii) vom implementa măsuri adecvate menite să asigure securitatea

- datelor, inclusiv prin impunerea de obligații de confidențialitate personalului relevant; (iii) vom transfera aceste date către persoanele împuñnicite de noi numai în baza unui contract scris care impune obligații echivalente celor din prezentul articol 7.4 și dumneavoastră ne autorizați să transferăm aceste date către aceste persoane; (iv) vă vom acorda asistența rezonabilă pentru efectuarea evaluărilor impactului asupra protecției datelor, cerute de legislație, pentru asigurarea respectării drepturilor persoanelor vizate și a obligațiilor dumneavoastră privind securitatea datelor în conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal; (v) vă vom notifica, fără întârzieri nejustificate, după ce luăm cunoștință de o încălcare a securității acestor date; (vi) sub rezerva articolului 10.1, la cererea dumneavoastră fie vom returna, fie vom distruge aceste date la închiderea angajamentului (cu excepția situațiilor prevăzute de legislația aplicabilă sau reglementări sau când suntem autorizați să prelucrăm date cu caracter personal în baza altor temeuri legale independente de prezentul, în calitate de operator de date); și (vii) la cererea dumneavoastră scrisă, vă vom furniza informații rezonabile necesare pentru a demonstra respectarea de către noi a prezentului articol 7.4, care pot include orice rapoarte disponibile privind auditul de securitate efectuat de terțe părți.
- 7.5 **Transferul de date** – Putem transfera date cu caracter personal transmise nouă către alte firme PwC, subcontractanți și prestatori de servicii IT în legătură cu oricare dintre scopurile menționate în articolul 7. Unii destinatari pot fi situați în afara Uniunii Europene. Vom efectua aceste transferuri numai în cazul în care avem un temei legal pentru aceasta, inclusiv către un destinatar care se află: (i) într-un stat care oferă un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal, sau (ii) în baza unui acord care întrunește cerințele Uniunii Europene cu privire la transferul de date cu caracter personal către persoane împuñnicite stabilite în afara Uniunii Europene.

## 8 **Răspundere**

- 8.1 **Tipuri specifice de pierderi** – Sunteți de acord că nu vom fi răspunzători pentru (i) datele pierdute sau corupte din sisteme, (ii) pierderi de profit, clientelă, oportunități de afaceri, economii sau beneficii anticipate sau (iii) pierderi sau daune indirekte.
- 8.2 **Răspunderea noastră** – Sunteți de acord că nu vom fi răspunzători decât atunci când ne facem vinovați de acțiunile sau omisiunile noastre. Întreaga noastră răspundere (inclusiv daune-interese) pentru toate pretențiile ridicate în legătură cu serviciile sau cu acest contract (cuprinzând, fără a se limita la, neglijență) se limitează la onorarii plătibili pentru acele servicii, sau la valoarea efectivă a prejudiciului suferit, oricare dintre aceste două valori este mai mică. Este convenit că onorariile noastre sunt stabilită în seama de și reflectă limitările prevăzute în această clauză.
- 8.3 **Împărțirea răspunderii** – Atunci când convenim în scris să ne asumăm răspunderea față de mai multe părți, limita răspunderii prevăzută la articolul 8.2 va fi împărțită între acestea, și rămâne la latitudinea acestor părți cum o împart între ele.
- 8.4 **Nicio pretenție față de persoane fizice** – Sunteți de acord să ridicați pretenții de orice natură legate de servicii numai față de noi și nu față de orice persoană fizică, indiferent de calitatea acesteia.

## 9 **Firmele PwC și subcontractanții PwC**

- 9.1 **Subcontractanții** – Putem folosi alte firme PwC (fiecare dintre acestea fiind o entitate juridică separată și independentă) sau subcontractanți pentru prestarea serviciilor. Rămânem singurii răspunzători pentru aceste servicii.
- 9.2 **Restricții asupra pretențiilor ridicate** – Sunteți de acord să nu ridicați niciun fel de pretenții (inclusiv pretenții în legătură cu cazuri de neglijență) împotriva altelor firme PwC (sau a partenerilor, membrilor, administratorilor sau angajaților acesteia) sau a subcontractanților.
- 9.3 **Membrii grupului** – Vă veți asigura că niciunul dintre membrii grupului dumneavoastră,

inclusiv subsidiarele, companiile afiliate și compația de tip holding (cu excepția cazului în care acestea sunt parte a acestui contract), atât pe durata cât și ulterior perioadei în care sunt membri ai grupului, nu va ridica niciun fel de pretенții împotriva vreunei firme PwC (sau a partenerilor, membrilor, administratorilor sau angajaților săi) sau a subcontractanților, în legătură cu orice răspundere aferentă serviciilor sau acestui contract.

## 10 Materiale

- 10.1 **Politica** – Putem păstra copii ale tuturor materialelor relevante pentru serviciile noastre, inclusiv orice materiale furnizate nouă de către sau în numele dumneavoastră.
- 10.2 **Divulgarea materialelor** – Nu vom divulga materiale care ne aparțin (inclusiv documentele noastre de lucru) decât dacă am agreat acest lucru în mod expres. Putem condiționa divulgarea materialelor de obținerea unei scrisori de la destinatari prin care aceștia acceptă condițiile în care se face o asemenea divulgare.

## 11 Încetarea contractului

- 11.1 **Notificare imediată** – Contractul poate fi reziliat de către oricare dintre părți pe baza notificării cu efect imediat, dacă (i) partea cealaltă încalcă în mod semnificativ Contractul și nu remediază această încălcare în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea unei notificări scrise în acest sens, caz în care rezilierea contractului operează de plin drept, fără alte formalități și fără intervenția instanței, la expirarea celor cinci zile, sau (ii) dacă partea cealaltă nu va putea sau pare că nu va putea să își achite datoriile, sau (iii) executarea Contractului (inclusiv aplicarea unor înțelegeri privind onorariile) poate contraveni unei cerințe legale sau cu caracter de reglementare.
- 11.2 **Notificarea de treizeci de zile** – Contractul poate fi denunțat unilateral în orice moment de către oricare din părți, cu o notificare prealabilă scrisă de treizeci de zile.
- 11.3 **Onorarii de achitat la încetarea contractului** – Sunteți de acord să ne plătiți pentru toate serviciile pe care le vom presta până la data încetării Contractului. În cazul onorariilor fixe

pentru servicii, sunteți de acord să ne plătiți pentru toate serviciile pe care le-am prestat, pe baza timpului lucrat, la ratele noastre orare valabile la acea dată, până la valoarea onorariului fix. Orice sume care reprezintă onorarii de succes se vor plăti conform scrisorii de angajament. Dacă suma reprezentând onorarii de succes nu poate fi plătită întrucât contravine anumitor reglementări, sunteți de acord să ne plătiți toate onorariile scadente în funcție de timpul lucrat, cu excepția situațiilor în care s-a convenit altfel.

## 12 Soluționarea litigiilor

- 12.1 **Negocierea** – În cazul apariției unor conflicte, părțile vor încerca să le rezolve prin discuții și negocieri înainte de a iniția demersul în justiție.
- 12.2 **Legea aplicabilă și competența** – Acest contract va fi guvernat de legislația din România. Instantele din România vor avea competență exclusivă asupra oricărui litigiu, contractual sau necontractual.

## 13 Aspecte generale

- 13.1 **Aspecte independente de voința părților** – Niciuna dintre părți nu va fi responsabilă față de cealaltă dacă nu își îndeplinește obligațiile din cauza unor circumstanțe în afara controlului său rezonabil.
- 13.2 **Întregul contract** – Prezentul contract reprezintă întreaga înțelegere dintre părți în legătură cu serviciile și înlocuiește orice înțelegeri, declarări sau discuții anterioare. Niciuna dintre părți nu este răspunzătoare față de orice altă parte (fie din motive de neglijență, fie din alte motive) pentru orice înțelegeri care nu sunt cuprinse în acest contract.
- 13.3 **ACTIONILE DUMNEAVOASTRĂ** – Dacă dumneavoastră sunteți constituit din mai multe părți, acțiunea sau omisiunea uneia dintre părți va fi considerată ca fiind acțiunea sau omisiunea tuturor acestor părți.
- 13.4 **Cesiune** – Cu excepția cazului în care se prevede în mod expres altfel în contract, niciuna dintre părți nu poate ceda, transfera sau tranzacționa drepturile sau obligațiile din acest contract fără aprobarea scrisă prealabilă a celeilalte părți, cu excepția situațiilor în care (i) putem alege să cescionăm altei părți orice

creanțe spre încasare, și (ii) putem noua contractul către un cessionar care va prelua integral sau parțial afacerea noastră. Orice cesiune făcută fără acordul prealabil scris al celeilalte părți (cu excepția situațiilor prevăzute mai sus) va fi nulă și neavenită.

- 13.5 **Menținere în vigoare** – Clauzele din prezentul contract care în mod explicit sau implicit sunt menite să producă efecte și după închiderea sau expirarea contractului vor fi în continuare valabile și obligatorii pentru ambele părți inclusiv, fără a se limita la, 2.2, 2.3, 2.4, 2.6, 2.7, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11.3, 12, 13 și 14.

#### 14 Interpretare

În acest contract, următorii termeni și expresii au sensul de mai jos:

**firmă PwC** – orice entitate sau parteneriat din rețeaua globală a firmelor și entităților PricewaterhouseCoopers;

**servicii** – serviciile prevăzute în scrisoarea de angajament;

**livrabilele** – orice lucrări, programe sau documente (în orice formă) pe care vi le furnizăm la un moment dat;

**contractul** – prezentele prevederi, orice alte condiții specifice legate de servicii, precum și scrisoarea de angajament căreia acestea îi sunt atașate;

„noi”, „nouă”, „ale / ai noastre / noștri” – se referă la societatea PricewaterhouseCoopers Audit S.R.L. cu sediul social în România, București, sector 1, Bd. Poligrafiei nr. 1A, Ana Tower, etaj 24/3, EUID ROONRC.J40/17223/1993, C.I.F. RO4282940, capital social 7.630 Lei;

„dumneavoastră”, „ale / ai / a”  
**dumneavoastră**” – partea sau părțile la prezentul contract (exceptându-ne pe noi).

Semnatarii prezentului contract prin prezența declară că fiecare are dreptul și deplina autoritate juridică de a închide prezentul contract în mod valabil în numele și pe seama entității pe care o reprezintă și de a angaja în mod legal această entitate fără restricții în acest sens.

Prin semnarea prezentelor prevederi și a scrisorii de angajament atașată, fiecare parte, prin reprezentantul său legal, declară că a discutat, că înțelege pe deplin și, potrivit prevederilor art. 1203 Cod Civil, acceptă în mod expres toate prevederile contractului și încheie acest contract în scopul dobândirii drepturilor și obligațiilor prevăzute în acesta, care sunt considerate echitabile și care reprezintă voința părților.

Semnat pentru și în numele  
PricewaterhouseCoopers Audit S.R.L.:

De căt

Funcția:

Administrator (Partener)

31.12.2020

Semnat pentru și în numele Municipiului Brașov:

PRIMAR  
ALLEN COLIBAN

VICEPRIMAR  
FLAVIA-RAMONA BOGHIU-SAMOILA

VIZA

**MUNICIPIUL BRAȘOV**  
zat pentru control finanțiar preventiv propriu,

Data acordării vizei  
29/12/2020

SERVICIUL CON

SEF SERVICIUL ACHIZITII PUBLICE  
CRISTIACOVITA